

Bundesgericht

Bundesstrafgericht

Bundesverwaltungsgericht

Bundespatentgericht

Tribunal fédéral

Tribunal pénal fédéral

Tribunal administratif fédéral

Tribunal fédéral des brevets

Tribunale federale

Tribunale penale federale

Tribunale amministrativo federale

Tribunale federale dei brevetti

Tribunal federal

Tribunal penal federal

Tribunal administratif federal

Tribunal federal da patentas



CH-1000 Losanna 14

Incarto num. 11.5.2/9.2/2018

Losanna, 19 marzo 2018

Nessun embargo

Comunicato stampa del Tribunale federale

Comunicato stampa congiunto del Tribunale federale, del Tribunale penale federale, del Tribunale amministrativo federale e del Tribunale federale dei brevetti in relazione ai rapporti di gestione 2017

Rapporti di gestione dei tribunali della Confederazione

Il Tribunale federale, il Tribunale penale federale, il Tribunale amministrativo federale e il Tribunale federale dei brevetti hanno presentato in data odierna i rispettivi rapporti di gestione relativi all'anno 2017 nell'ambito di una conferenza stampa congiunta.

Nell'anno in rassegna il volume degli affari trattati dal **Tribunale federale** ha raggiunto un nuovo record assoluto. Il numero dei casi evasi è rimasto più o meno uguale. Al **Tribunale penale federale**, l'andamento del carico di lavoro della Corte penale e i casi evasi sono aumentati. Nella Corte dei reclami penali rispetto all'anno precedente le entrate sono ugualmente aumentate e hanno di nuovo raggiunto il massimo degli anni precedenti. Il numero dei nuovi ricorsi presentati nel 2017 dinanzi al **Tribunale amministrativo federale** è rimasto ancora molto alto. L'anno scorso la mole di lavoro in seno al **Tribunale federale dei brevetti** è nuovamente aumentata. Alla fine del primo periodo di carica, tutte le procedure sono perfettamente collaudate ed esso svolge la propria funzione senza difficoltà.

Per maggiori dettagli si rinvia ai comunicati stampa dei singoli tribunali allegati alla presente.

Comunicato stampa del Tribunale federale sul proprio rapporto di gestione 2017

Nell'anno in rassegna sono stati registrati 8029 nuovi ricorsi (anno precedente 7743), ciò che equivale ad un aumento di 286 casi o del 3,7% rispetto al 2016. Nello stesso periodo, il Tribunale federale ha evaso 7782 casi (anno precedente 7811). Il 13,4% dei ricorsi trattati sono stati accolti. Una deliberazione pubblica ha avuto luogo in 70 casi (anno precedente 78). 3004 casi (anno precedente 2748) sono stati riportati all'anno successivo. Nel complesso, il tribunale è riuscito a venire a capo del volume degli affari entro termini ragionevoli; la durata media dei procedimenti è stata di 144 giorni (anno precedente 140).

Nel 2017, i casi in entrata hanno raggiunto un nuovo record, soprattutto nella Corte di diritto penale, nella Seconda Corte di diritto civile e nelle due Corti di diritto pubblico. Nel 2007 entrava in vigore la legge sul Tribunale federale (LTF) con l'obiettivo di sgravare il Tribunale federale. Nell'anno precedente l'entrata in vigore della LTF, la mole di lavoro del Tribunale federale era inferiore del 10% circa rispetto ad oggi. Non si può quindi tuttora parlare di un alleggerimento del carico di lavoro.

Una revisione parziale della LTF, intesa a rafforzare il ruolo costituzionale del Tribunale federale, è attualmente in corso. I lavori relativi al progetto di legge hanno subito dei ritardi. Il capo del DFGP ha annunciato che il messaggio del Consiglio federale sarà pronto per l'estate 2018. Nell'ambito della revisione parziale, il Consiglio federale ha deciso, scostandosi dal parere del Tribunale federale, di mantenere il ricorso sussidiario in materia costituzionale. L'Ufficio federale di giustizia è stato incaricato di rielaborare la proposta di revisione in modo tale che il Tribunale federale non debba sostenere un considerevole carico supplementare di lavoro. Il Tribunale federale ritiene che qualsiasi carico supplementare non sarebbe più gestibile e che diventi invece sempre più urgente alleggerire in modo netto il suo carico di lavoro al fine di garantire la qualità dell'amministrazione della giustizia.

Nell'anno in rassegna otto corti supreme cantonali e il Tribunale federale hanno firmato il contratto di collaborazione relativo al progetto nazionale Justitia 4.0, finalizzato a introdurre in Svizzera l'incarto giudiziario elettronico e l'obbligo di comunicazione elettronica per le autorità e gli utenti professionisti. In seno al Tribunale federale è in corso il progetto eDossier rivolto alla completa digitalizzazione degli incarti del tribunale.

Una delegazione del Tribunale federale ha incontrato nel 2017 dei rappresentanti della Corte europea dei diritti dell'uomo (CEDU). Durante l'incontro sono state discusse le ripercussioni di alcune sentenze della CEDU sul sistema giuridico svizzero. Nell'anno in esame la CEDU ha reso 263 decisioni concernenti la Svizzera. La Corte ha pronunciato dieci sentenze e in quattro casi constatato una violazione della Convenzione europea dei diritti dell'uomo da parte della Svizzera.

Contatto:

Tribunale federale, Peter Josi, Aggiunto del Segretario generale e Incaricato per i media

Tel. 021 318 91 53, E-mail: presse@bger.ch

Comunicato stampa del Tribunale penale federale sul proprio rapporto di gestione 2017

Rispetto all'anno precedente e se paragonato alla media degli ultimi cinque anni il carico di lavoro della Corte penale è notevolmente aumentato. Alla fine dell'anno i casi evasi sono aumentati e le pendenze diminuite rispetto al 2016.

Le entrate nella Corte dei reclami penali sono aumentate rispetto all'anno precedente e hanno raggiunto il massimo degli anni precedenti. La valutazione statistica dell'evoluzione della mole di lavoro e dell'evasione dei casi è molto più complessa rispetto alla Corte penale. Si rimanda dunque al rapporto dettagliato concernente la Corte dei reclami penali.

Il nuovo modello di gestione della Confederazione (NMG) è stato introdotto il 1° gennaio 2017. Per soddisfare gli obiettivi in tale ambito, il Tribunale ha svolto durante il secondo semestre del 2017 un sondaggio presso gli avvocati che hanno interposto almeno un ricorso e/o partecipato a procedure dinanzi a una delle Corti. Lo scopo dell'indagine è stato quello di valutare la qualità delle prestazioni fornite dal Tribunale e, se del caso, di migliorarle procedendo agli adattamenti necessari. I dettagli completi del sondaggio sono pubblicati sul sito del Tribunale.

Contatto:

Tribunale penale federale, Mascia Gregori Al-Barafi, Segretaria generale e addetta stampa
Tel. 058 480 68 68, E-mail: presse@bstger.ch

Comunicato stampa del Tribunale amministrativo federale sul proprio rapporto di gestione 2017

Il carico di lavoro del Tribunale amministrativo federale indugia ancora a livelli elevati. In totale sono stati introdotti 7365 nuovi casi, mentre quelli ripresi dal 2016 erano 5740. Nell'anno in rassegna il tribunale ha liquidato 7385 cause. La durata media delle procedure è stata pari a 268 giorni.

Nella sessione di primavera, l'Assemblea federale ha concesso quattro posti di giudice supplementari temporanei per due anni, per le corti competenti in materia d'asilo. I neoeletti hanno iniziato la loro attività nel corso dell'estate e dell'autunno. Il numero di procedure pendenti dovrà essere ridotto in prospettiva dell'entrata in vigore della revisione della legge sull'asilo prevista nel 2019, la quale introdurrà termini di trattamento più brevi.

Il 1° settembre è entrata in vigore la nuova legge federale sulle attività informative, la quale ha comportato preparativi per quanto riguarda i locali, la sicurezza tecnica e il personale. Le procedure di autorizzazione vengono ora evase nel giro di una settimana.

A metà anno è stata adeguata la struttura direttiva del Segretariato generale, con conseguente potenziamento in particolare dei settori Informatica e Comunicazione.

In occasione dei suoi primi dieci anni di esistenza, il 6 maggio il Tribunale amministrativo federale ha indetto una giornata delle porte aperte. L'avvenimento ha richiamato a San Gallo circa 2500 visitatori interessati, che hanno avuto l'opportunità di conoscere da vicino il più grande tribunale della Confederazione.

Contatto:

Tribunale amministrativo federale, Rocco R. Maglio, Addetto stampa
Tel. 058 465 29 86 / 079 619 04 83, E-mail: medien@bvger.admin.ch

Tribunale amministrativo federale, Andreas Notter, Responsabile della comunicazione
Tel. 058 468 60 58 / 079 460 65 53, E-mail: medien@bvger.admin.ch

Comunicato stampa del Tribunale federale dei brevetti sul proprio rapporto di gestione 2017

Dal 1° gennaio 2012 il Tribunale federale dei brevetti giudica in primo grado le controversie civili in materia di brevetti. È competente a titolo esclusivo per le questioni legate alla violazione e alla validità di un brevetto. Dinanzi al Tribunale federale dei brevetti possono essere promosse anche altre azioni civili in materia brevettuale, ad esempio quelle riguardanti i contratti di licenza dei brevetti

Nel 2017 il numero di casi entrati è ulteriormente aumentato, come ipotizzato a suo tempo nel messaggio concernente la legge sul Tribunale federale dei brevetti. Alla fine del primo mandato tutte le procedure sono perfettamente collaudate e il tribunale svolge la propria funzione senza difficoltà.

Rispetto all'anno precedente, il totale dei casi entrati ha segnato un aumento, attestandosi a 34 (anno precedente 27). L'aumento è ascrivibile alle procedure ordinarie (26, anno precedente 18), mentre il numero di procedure sommarie è rimasto sostanzialmente costante (8, anno precedente 9).

Il tribunale ha evaso 15 procedure ordinarie, di cui 10 liquidate in via transattiva e 5 mediante giudizio. Sono state evase anche 9 procedure sommarie, di cui 4 in via transattiva e 5 mediante giudizio.

Secondo un sondaggio sulla soddisfazione realizzato nel marzo 2017, più dell'80% dei partecipanti (il tasso di risposta si è attestato attorno al 50%) si è detto molto soddisfatto o quantomeno soddisfatto della cortesia e disponibilità dimostrata dal tribunale nel rispondere alle domande e della qualità, attendibilità e rapidità delle informazioni fornite. Una chiara maggioranza dei partecipanti ritiene che sia la durata della procedura sia i termini siano adeguati. Su una scala da 1 a 5, il 78 per cento dei partecipanti attribuisce almeno la nota 3 alla chiarezza e comprensibilità delle motivazioni delle decisioni. I risultati del sondaggio evidenziano che gli utenti sono largamente soddisfatti del lavoro del Tribunale federale dei brevetti.

Il conto economico del Tribunale federale dei brevetti registra uscite pari a 1 519 014 franchi a fronte di entrate (ante contributi dell'Istituto federale della proprietà intellettuale) pari a 672 804 franchi. La differenza che l'Istituto federale della proprietà intellettuale è tenuto a coprire secondo l'art. 4 LTFB ammonta di conseguenza a 846 210 franchi con un aumento del 12% circa rispetto all'esercizio precedente. Questo dato è dovuto a una diminuzione del 28% delle tasse di giustizia incassate rispetto all'esercizio precedente. Tale diminuzione si spiega con il fatto che in tre casi con un valore litigioso elevato sono ancora pendenti ricorsi dinanzi al Tribunale federale e quindi le relative tasse di giustizia non hanno ancora potuto essere contabilizzate in modo effettivo sul conto economico. Qualora i ricorsi dovessero essere respinti, il tribunale incasserebbe ulteriori 120 000 franchi a titolo di tasse di giustizia e il deficit corrisponderebbe a quello dell'anno precedente. Nell'anno in rassegna le uscite sono risultate inferiori del 6% rispetto all'esercizio precedente.

A fine anno il presidente Dieter Brändle si è ritirato per raggiunto limite di età. Quale successore è stato eletto Mark Schweizer, sinora giudice non di carriera con formazione giuridica.

Contatto:

Tribunale federale dei brevetti, Mark Schweizer, Presidente

Tel. 058 465 21 10, E-mail: mark.schweizer@bpatger.ch